Kosambi 0.1

- Thus was heard by me. 1. At one time the Auspicious One was living in Kosambi at Ghosita's park. By then the bhikkhus at Kosambi were dwelling very quarrelsome, disputatious, contentious, stabbing one another with the daggers of the mouth. They just [could] not convince one another and [could] not arrive at appeasement. And they [could] not win over one another and [could] not arrive at understanding.
- Then, by which [way led to] the Auspicious One, by that way a certain bhikkhu approached. Having approached upasankamitvā bhathe Auspicious One, having bowed down, he sat down to one side. Having sat down to one side, that bhikkhu ever said this to the Auspicious One: "Here, O Bhante,

0.0.1kosambiyasuttam

evam me sutam: ekam samayam bhaqavā kosambiyam viharati ghositārāme, tena kho samayena kosambivam bhikkhū bhandanajātā kalahajātā vivādāpannā aññamaññam mukhasattīhi vitudantā viharanti, te na ceva aññamaññam saññapenti, na ca saññattim upenti, na ca aññamaññam nijjhāpenti, na ca nijihattim upenti.

atha kho aññataro bhikkhu vena bhagavā tenupasankami. gavantam abhivādetvā ekamantam nisīdi. ekamantam nisinno kho so bhikkhu bhagavantam etadavoca: idha bhante kosamthe bhikkhus at Kosambi are dwelling quarrelsome, disputatious, contentious, stabbing one another with the daggers of the mouth. They just [can] not convince one another and [can] not arrive at appeasement. And they [can] not win over one another and [can] not arrive at understanding."

So then, the Auspicious One addressed a certain bhikkhu: Come you bhikkhu. Tell those bhikkhus in my name: "the Teacher summons the venerables." "Yes, Bhante" that bhikkhu having replied to the Auspicious One, by which [way led to] those bhikkhus, by that way he approached. Having approached those bhikkhus, he said this: "The Teacher summons the venerables." Yes, friend. Those bhikkhus having replied to that bhikkhu, by which [way led to] the

biyam bhikkhū bhandanajātā kalahajātā vivādāpannā aññamaññam mukhasattīhi vitudantā viharanti. te na ceva aññamaññam saññāpenti, na ca saññattim upenti, na ca aññamaññam nijjhāpenti, na ca nijjhattim upentīti.

atha kho bhagavā aññataram bhikkhum āmantesi: ehi tvam bhikkhu mama vacanena te bhikkhū āmantehi 'satthāyasmante āmantetī'ti, evambhanteti kho so bhikkhu bhagavato patissutvā yena te bhikkhū tenupasankami, upasankamitvā te bhikkhū etadavoca: satthā āvasmante āmantetīti. evamāvusoti kho te bhikkhū tassa bhikkhuno patissutvā yena

pts page 321

Auspicious One, by that way they approached. Having approached the Auspicious One, having paid respects, they sat down to one side. Having sat down to one side, the Auspicious One said this to those bhikkhus: "Is it true as reported, that you, O bhikkhus, are dwelling quarrelsome, disputatious, contentious, stabbing one another with the daggers of the mouth. That you just [can] not convince one another and [can] not arrive at appeasement. And that you [can] not win over one another and [can] not arrive at understanding?" "Yes, Bhante."

4. "So what do you think, O bhikkhus. On the occasion when you abide quarrelsome, disputatious, contentious, stabbing one another with the daggers of the mouth, do you, on that occasion, extend bodily acts [of] metta

bhagavā tenupasankamimsu. upasankamitvā bhagavantam abhivādetvā ekamantam nisīdimsu. ekamantam nisinne kho te bhikkhū bhagavā etadavoca: saccam kira tumhe bhikkhave bhandanajātā kalahajātā vivādāpannā aññamaññam mukhasattīhi vitudantā viharatha, te na ceva aññamaññam saññāpetha, na ca saññattim upetha, te na'ceva aññamaññam nijjhāpetha, na ca nijjhattim upethāti. " evambhante".

tam kim maññatha bhikkhave yasmim tumhe samaye bhan-danajātā kalahajātā vivādāpannā aññamaññam mukhasattīhi vitudantā viharatha, api nu tumhākam tasmim samaye mettam kāya-

to your companions in the life of purity openly and also in secret; and extend verbal acts [of] metta to your companions in the life of purity openly and also in secret; and extend mental acts [of] metta to your companions in the life of purity openly and also in secret?" Certainly not, Bhante.

"Thus really, O bhikkhus, on the occasion when you abide quarrelsome, disputatious, contentious, stabbing one another with the daggers of the mouth, on that occasion, you neither extend bodily acts [of] metta to your companions in the life of purity openly and also in secret; nor extend verbal acts [of] metta to your companions in the life of purity openly and also in secret; nor extend mental acts [of] metta to your companions in the life of purity openly and also kammam paccupaţţhitam hoti sabrahmacārīsu āvī ceva raho ca, mettam vacīkammam paccupaţţhitam hoti sabrahmacārīsu āvī ceva raho ca, mettam manokammam paccupaţţhitam hoti sabrahmacārīsu āvī ceva raho cāti ' no hetambhante'.

iti kira bhikkhave yasmim tumhe bhandanajātā kalahajātā vivādāpannā aññamaññam mukhasattīhi vitudantā viharatha, neva tumhākam tasmim samaye mettam kāyakammam paccupațțhitam hoti sabrahmacārīsu āvī ceva raho ca. na mettam vacīkammam paccupatthitam hoti sabrahmacārīsu āvī ceva raho ca. na mettam manokammam

bjt page 754

in secret. Then what now, you worthless men, knowing what, seeing what, do you dwell quarrelsome, disputatious, contentious, stabbing one another with the daggers of the mouth. That you just [can] not convince one another and [can] not arrive at appeasement. And that you [can] not win over one another and [can] not arrive at understanding? That indeed will be for you worthless men's harm and suffering for a long time."

6. Then the Auspicious One addressed the bhikkhus: These six dhammas, O bhikkhus, causing delight, making for affection, making for respect, lead to friendliness, to non-contentiousness, to concord, to unity. Which six?

paccupatthitam hoti sabrahmacārīsu āvī ceva raho ca. atha kim carahi tumhe moghapurisā kim jānantā kim passantā bhandanajātā kalahajātā vivādāpannā aññamaññam mukhasattīhi vitudantā viharatha, te na ceva aññamaññam saññapetha, na ca saññattim upetha, na ca aññamaññam nijjhāpetha, na ca nijjhattim upetha. tam hi tumhākam moghapurisā bhavissati dīgharattam ahitāya dukkhāyāti.

atha kho bhagavā bhik-khū āmantesi: chayime bhikkhave dhammā
sārāṇīyā piyakaraṇā
garukaraṇā saṅgahāya
avivādāya sāmaggiyā
ekībhāvāya saṃvattanti. katame cha?

pts page 322

- 7. Here, O bhikkhus, a bhikkhu extends bodily acts of metta to his companions in the life of purity openly and also in secret. This dhamma causing delight, making for affection, making for respect, leads to friendliness, to noncontentiousness, to concord, to unity.
- 8. Furthermore, O bhikkhus, a bhikkhu extends verbal acts of metta to his companions in the life of purity openly and also in secret. This dhamma causing delight, making for affection, making for respect, leads to friendliness, to noncontentiousness, to concord, to unity.
- 9. Furthermore, O bhikkus, a bhikkhu extends mental acts of metta to his companions in the life of purity openly and also in secret. This dhamma causing delight, making for affection, making

idha bhikkhave bhikkhuno mettam kāyakammam paccupaţthitam hoti sabrahmacārīsu āvī ceva raho ca. ayampi dhammo sārānīyo piyakarano garukarano sangahāya avivādāya sāmaggiyā ekībhāvāya samvattati.

puna ca param bhikkhave bhikkhuno mettam vacīkammam paccupaṭṭhitam hoti sabrahmacārīsu āvī ceva raho ca. ayampi dhammo sārānīyo piyakaraņo garukaraņo saṅgahāya avivādāya sāmaggiyā ekībhāvāya saṃvattati.

puna ca param bhikkhave bhikkhuno mettam manokammam paccupaṭṭhitam hoti sabrahmacārīsu āvī ceva raho ca. ayampi dhammo sārāṇīyo piyakaraṇo garukaraṇo

for respect, leads to friendliness, to non-contentiousness, to concord, to unity.

Furthermore, O bhik-10. khus, that which is a righteous gain, righteously acquired, also including even so much as the mere contents of alms bowl, that form of gain, a bhikkhu enjoys it in common with his virtuous companions in the life of purity, not making use of it without sharing with others. This dhamma too causing delight, making for affection, making for respect, leads to friendliness, to non-contentiousness, to concord, to unity.

11. Furthermore, O bhikklus, that virtue which is unbroken, untorn, unmottled, unspeckled, freeing, praised by the wise, untarnished, leading to samadhi, having arrived at a virtue that is in conformity with such a form

saṅgahāya avivādāya sāmaggiyā ekībhāvāya samvattati.

puna ca param bhikkhave bhikkhu ye te lābhā dhammikā dhammaladdhā antamaso pattapariyāpannamattampi, tathārūpehi lābhehi appaṭivibhattabhogī hoti sīlavantehi sabrahmacārīhi sādhāraṇa bhogī. ayampi dhammo sārāṇīyo piyakaraṇo garukaraṇo saṅgahāya avivādāya sāmaggiyā ekībhāvāya saṃvattati.

puna ca param bhikkhave bhikkhu yāni tāni sīlāni akhaṇḍāni acchiddāni asabalāni akammāsāni bhujissāni viññuppasatthāni aparāmaṭṭhāni samā-

bjt page 756

of virtue, a bhikkhu dwells with his companions in the life of purity openly and also in secret. This dhamma too causing delight, making for affection, making for respect, leads to friendliness, to noncontentiousness, to concord, to unity.

Furthermore, O bhikkhus, this view which is noble, emancipating, delivering the doer thereof to the thorough destruction of suffering, having arrived at a view that is in conformity with such a form of view, a bhikkhu dwells with his companions in the life of purity openly and also in secret. This dhamma too causing delight, making for affection, making for respect, leads to friendliness, to non-contentiousness, to concord, to unity.

13. O bhikkhus, these six

dhisaṃvattanikāni, tathārūpesu sīlesu sīlasāmaññagato viharati sabrahmacārīhi āvī ceva raho ca. ayampi dhammo sārāṇīyo piyakaraṇo garukaraṇo saṅgahāya avivādāya sāmaggiyā ekībhāvāya samvattati.

puna ca param bhik-khave bhikkhu yāyam diṭṭhi ariyā niyyānikā niyyāti takkarassa sammā dukkhakkha-yāya, tathārūpāya diṭ-ṭhiyā diṭṭhisāmañña-gato viharati sabra-hmacārīhi āvī ceva raho ca. ayampi dhammo sārāṇīyo piyakaraṇo garukaraṇo saṅgahāya avivādāya sāmaggiyā ekībhāvāya saṃvattati.

ime kho bhikkhave cha sārāṇīyā dhammā pi-

dhammas causing delight, making for affection, making for respect, lead to friendliness, to non-contentiousness, to concord, to unity.

O bhikkhus, of these six dhammas ever causing delight, this is the foremost, this holds it together, this binds it together, namely, the view which is noble, emancipating, delivering the doer thereof to the thorough destruction of suffering. Just as, O bhikkhus, for a building with a peaked roof this is the foremost, this holds it together, this binds it together, namely, the roofridge, just so, O bhikkhus, of these six dhammas ever causing delight, this is the foremost, this holds it together, this binds it together, namely, the view which is noble, emancipating, delivering the doer thereof to the thorough destruction of suffering.

yakaraṇā garukaraṇā saṅgahāya avivādāya sāmaggiyā ekībhāvāya samvattanti.

imesam kho bhikkhave channam sārānīyānam dhammanam etam aggam etam sangāhikam etam samghātanikam yadidam yayam ditthi ariyā niyyātikā niyyāti takkarassa sammā dukkhakkhayāya. seyyathāpi bhikkhave kūtāgārassa etam aggam etam saṅgāhakam etam samghātanikam vadidam kūtam, evameva kho bhikkhave imesam channam sārāṇīyānam dhammānam etam aggam etam sangāhikam etam samghātanikam yadidam yāyam ditthi ariyā niyyānikā nivyāti takkarassa sammā dukkhak-

pts page 323

- 15. And how, O bhikkhus, does this view which is noble, emancipating, deliver the doer thereof to the thorough destruction of suffering?
- 16. Here, O bhikkhus, a bhikkhu, gone to the forest or gone to the root of the tree or gone to an empty hut considers thus: is there really that internal preoccupation unabandoned by me by which [being] so preoccupied may obsess my mind that I may neither know nor see things as they have come to be?
- 17. If, O bhikkhus, a bhikkhu is overcome by sensual desire, then certainly, his mind is obsessed. If, O bhikkhus, a bhikkhu is overcome by ill-will, then certainly, his mind is obsessed. If, O bhikkhus, a bhikkhu is overcome by mindlessness and lack

khayāya.

kathañca bhikkhave yāyaṃ diṭṭhi ariyā niyyānikā niyyāti takkarassa sammā dukkhakkhayāya?

idha bhikkhave bhikkhu araññagato vā rukkhamūlagato vā suññāgāragato vā iti paṭisañcikkhati: atthi nu kho me taṃ pariyuṭṭhānaṃajjhattaṃ appahīnaṃ yenāhaṃ pariyuṭṭhānena pariyuṭṭhitacitto yathābhūtaṃ na jāneyyaṃ na passeyyanti.

"sace bhikkhave bhikkhu kāmarāga pariyuṭṭhito hoti, pariyuṭṭhitacitto'va hoti. sace bhikkhave bhikkhu byāpādapariyuṭṭhito hoti, pariyuṭṭhitacitto'va hoti. sace bhikkhave

bjt page 758

of mental agility, then certainly, his mind is obsessed. If, O bhikkhus, a bhikkhu is overcome by restlessness and remorse, then certainly, his mind is obsessed. If, O bhikkhus, a bhikkhu is overcome by doubt, then certainly, his mind is obsessed. If, O bhikkhus, a bhikkhu is overcome by mentation about this world, then certainly, his mind is obsessed. If, O bhikkhus, a bhikkhu is overcome by mentation about the other world, then certainly, his mind is obsessed. If, O bhikkhus, a bhikkhu is quarrelsome, disputatious, contentious, abides stabbing others mutually with the daggers of the mouth, then certainly, his mind is obsessed.

18. He understands thus: "There is in fact not that internal preoccupation unabandoned by me by which

bhikkhu thinamiddhapariyutthito hoti, pariyutthitacitto'va hoti. sace bhikkhave bhikkhu uddhaccakukkuccapariyutthito hoti, parivutthitacitto'va hoti. sace bhikkhave bhikkhu vicikicchāpariyuţthito hoti, pariyutthitacitto'va hoti. sace bhikkhave bhikkhu idhalokacintāva pasuto hoti, pariyutthitacitto'va hoti. sace bhikkhave bhikkhu paralokacintāya pasuto hoti, pariyutthitacitto'va hoti. sace bhikkhave bhikkhu bhandanajāto kalahajāto vivādāpanno aññamaññam¹ mukhasattīhi vitudanto viharati, pariyutthitacitto'va hoti."

11

so evam pajānāti: natthi kho me tam pari-

¹'aññamaññaṃ' iti (sīmu) potthake ūnaṃ

[being] so preoccupied may obsess my mind that I may neither know nor see things as they have come to be. My mind is well inclined for the truths, for awakening"). This is the first knowledge attained by him that is noble, supramundane, not in common with puthujjanas.

Furthermore, O bhik-19. khus, a noble disciple considers thus: "While pursuing, developing, making abundant this view, do I really gain internal tranquility, do I gain internal extinguishing?" He understands thus: "In fact, while pursuing, developing, making abundant this view, I do gain internal tranquility, I do gain internal extinguishing."This is the second knowledge attained by him that is noble, supramundane, not in common with puthujjanas.

yuṭṭhānaṃ ajjhattaṃ appahīnaṃ yenāhaṃ pariyuṭṭhānena pari-yuṭṭhitacitto yathābhūtaṃ na jāneyyaṃ na passeyyaṃ. suppaṇi-hitaṃ me mānasaṃ saccānaṃ bodhāyāti. idamassa paṭhamaṃ ñāṇaṃ adhigataṃ hoti ariyaṃ lokuttaraṃ asādhāraṇaṃ puthujjanehi.

puna ca param bhikkhave ariyasāvako iti patisañcikkhati: imam nu kho aham ditthim āsevanto bhāvento bahulīkaronto labhāmi paccattam samatham, labhāmi paccattam nibbuti'nti. so evam pajānāti: imam kho aham ditthim asevanto bhāvento bahulīkaronto labhāmi paccattam samatham, labhāmi paccattam nibbuti'nti, idamassa duti-

Furthermore, O bhik-20. khus, a noble disciple considers thus: "Given such a form of view that I am endowed with, is there really other ascetics or brahmins from outside this [Buddha's dispensation that are endowed with such a form of view?" He understands thus: "Given such a form of view that I am endowed with, there is no other ascetics or brahmins from outside this [Buddha's dispensation] that are endowed with such a form of view?" This is the third knowledge attained by him that is noble, supramundane, not in common with puthujjanas.

21. Furthermore, O bhikkhus, a noble disciple considers thus: "That form of

yam ñāṇam adhigatam hoti ariyam lokuttaram asādhāraṇam puthujjanehi.

puna ca param bhikkhave ariyasāvako iti paţisañcikkhati: yathārūpāyāham diţţhiyā samannāgato, atthi nu kho ito bahiddhā añño samano vā brāhmano vā tathārūpāya ditthiyā samannāgato'ti. so evam pajānāti: yathārūpāyāham ditthiyā samannāgato, natthi ito bahiddhā añño samano vā brāhmano vā tathārūpāya diţţhiyā samannāgato'ti. idamassa tatiyam ñānam adhigatam hoti ariyam lokuttaram asādhāranam puthujjanehi.

puna ca param bhik-

pts page 324 bjt page 760 character which an individual excelling in view is endowed with, am I too endowed with such a form of character?"

And what form of character, O bhikkhus, is an individual excelling in view endowed with? This, O bhikkhus, is the character of an individual accomplished in view. By which form of offense there is a rehabilitation. however much that form of offense he gets into, he just quickly makes it evident to the Teacher or wise man or companions in the life of purity, makes it known, makes it clear, makes a confession. Having made it known, having made it clear, having made a confession, he undertakes future restraint. Just as, O bhikkhus, a little young boy, an infant, having khave ariyasāvako iti paṭisañcikkhati: ya-thārūpāya dhamma-tāya diṭṭhisampanno puggalo samannāgato, ahampi tathārūpāya dhammatāya samannāgato'ti.

"kathamrūpāya ca bhikkhave dhammatāya diţţhisampanno puggalo samannāgato? dhammatā esā bhikkhave ditthisampannassa puggalassa: kiñcāpi tathārūpim āpattim² āpajjati yathārūpāya āpattiyā utthānam³ paññāyati, atha kho khippameva satthari vā viññūsu vā sabrahmacārīsu deseti vivarati uttānī⁴ karoti, desetvā viva-

²tathārūpiāpattim (si, kanthaci)

³vuṭṭhānaṃ (sī)

⁴uttāniṃ (machasaṃ)

treaded on a charcoal, just quickly withdraws his hand or foot, similarly, O bhikkhus, this is the character of an individual accomplished in view: By which form of offense there is a rehabilitation. however much that form of offense he gets into, he just quickly makes it evident to the Teacher or wise man or companions in the life of purity, makes it known, makes it clear, makes a confession. Having made it known, having made it clear, having made a confession, he undertakes future restraint.

23. He understands thus: "That form of character which an individual excelling in view is endowed with, I too am endowed with such a form of character?" This

ritvā uttānī karitvā⁵ āyatim samvaram āpajjati. seyyathāpi bhikkhave daharo kumāro mando uttānasevvako hatthena vā pādena vā angāram akkamitvā khippameva paţisamharati, evameva kho bhikkhave dhammatā esā ditthisampannassa puggalassa: kiñcāpi tathārūpim āpattim āpajjati yathārūpāya āpattiyā utthānam paññāyati, atha kho nam khippameva satthari vā viññūsu vā sabrahmacārīsu deseti vivarati uttānī karoti. desetvā vivaritvā uttānī karitvā āyatim samvaram āpajjati."

so evam pajānāti: yathārūpāya dhammatāya diṭṭhisampanno

⁵uttāniṃ katvā (machasaṃ); uttānī katvā (syā, pts); uttāni katvā (sī)

is the fourth knowledge attained by him that is noble, supramundane, not in common with puthujjanas.

24. Furthermore, O bhikkus, a noble disciple considers thus: "That form of character which an individual excelling in view is endowed with, am I too endowed with such a form of character?"

25. And what form of character, O bhikkhus, is an individual excelling in view endowed with? This, O bhikkhus, is the character of an individual accomplished in view: however much various obligations he has entered upon with zeal for his companions in the life of purity there, he still has keen de-

puggalo samannāgato, ahampi tathārūpāya dhammatāya samannāgato'ti. idamassa catuttham ñāṇam adhigatam hoti ariyam lokuttaram asādhāraṇam puthujjanehi.

puna ca param bhikkhave ariyasāvako iti paṭisañcikkhati: yathārūpāya dhammatāya diṭṭhisampanno puggalo samannāgato, ahampi tathā rūpāya dhammatāya samannāgato'ti.

"katham rūpāya ca bhikkhave dhammatāya diṭṭhisampanno puggalo samannāgato? dhammatā esā bhikkhave diṭṭhisampannassa puggalassa: kiñcāpi yāni tāni sabrahmacārīnam uccāvacāni kiṅkaraṇīyāni, tatsire for training in the higher virtue, for training in the higher states of mind, for training in the higher wisdom. Just as, O bhikkhus, a cow with a young calf grazes while watching over a small calf, just so, O bhikkhus, is the character of an individual accomplished in view: however much various obligations he has entered upon with zeal for his companions in the life of purity there, he still has keen desire for training in the higher virtue, for training in the higher states of mind, for training in the higher wisdom.

26. He understands thus: "That form of character which an individual excelling in view is endowed with, I too am endowed with such a form of character?" This is the fifth knowledge attained

tha ussukkam āpanno⁶ hoti, atha khvāssa⁷ tibbāpekkhā⁸ hoti adhisīlasikkhāya adhicittasikkhāya adhipaññāsikkhāya. seyyathāpi bhikkhave gāvī tarunavacchā thambañca ālumpati¹⁰ vacchakañca apavīṇati¹¹, evameva kho bhikkhave dhammatā esā ditthisampannassa puggalassa: kiñcāpi yāni tāni sabrahmacārīnam uccāvacāni kinkaranīvāni tattha ussukkam āpanno hoti. atha khvāssa tibbāpekkhā hoti adhisīlasikkhāya adhicittasikkhāya adhipaññāsikkhāya."

so evam pajānāti: ya-

⁶usasukkamāpanno (machasam)**■**

⁷athakhvassa (syā)

⁸tibbāpekhā (sī, katthaci)

⁹dabbañca (machasaṃ)

¹⁰āluppati (syā)

¹¹apacinati (machasaṃ, syā) apaciṇāti (sī, katthaci).

by him that is noble, supramundane, not in common with puthujjanas.

Furthermore, O bhikkhus, a noble disciple considers thus: "That form of strength which an individual excelling in view is endowed with, am I too endowed with such a form of strength?"

O bhikkhus, is an individual excelling in view endowed with? This, O bhikkhus, is the strength of an individual accomplished in view: When the Dhamma and Vinaya declared by the Tathagata is being taught, he listens to the dhamma, having made it his

thārūpāya dhammatāya ditthisampanno puggalo samannāgato, ahampi tathārūpāya dhammatāya samannāgato'ti. idamassa pañcamam ñānam adhigatam hoti ariyam lokuttaram asādhāraņam puthujjanehi.

puna ca param bhikkhave ariyasāvako iti patisañcikkhati: yathārūpāya balatāya ditthisampanno puggalo samannāgato, ahampi tathārūpāya balatāya samannāgato'ti.

And what form of strength, Kaunain rupus and bhikkhave balatāya diţthisampanno puggalo samannāgato? balatā esā bhikkhave ditthisampannassa puggalassa: yam tathāgatappavedite dhammavi-

> pts page 325 bjt page 762

aim, having attended to it with all his mind, having collected it together with eager ears.

- He understands thus: 29. "That form of strength which an individual excelling in view is endowed with, I too am endowed with such a form of strength?" This is the sixth knowledge attained by him that is noble, supramundane, not in common with puthujjanas.
- Furthermore, O bhik-30. khus, a noble disciple considers thus: "That form of strength which an individual excelling in view is endowed with, am I too endowed with such a form of strength?"
- And what form of strength, Kathania Lagara O bhikkhus, is an individual excelling in view endowed

nave desiyamane atthikatvā¹² manasi katvā sabbacetaso samannāharitvā ohitasoto dhammam sunāti."

so evam pajānāti: yathārūpāya balatāya diţthisampanno puggalo samannāgato, ahampi tathārūpāya balatāya samannāgato'ti. idamassa chattham ñānam adhigatam hoti ariyam lokuttaram asādhāranam puthujjanehi.

puna ca param bhikkhave ariyasāvako iti paţisañcikkhati: yathārūpāya balatāya diţthisampanno puggalo samannāgato, ahampi tathārūpāya balatāya samannāgato'ti.

¹²atthiṃkatvā (machasaṃ)

with? This, O bhikkhus, is the strength of an individual accomplished in view: When the Dhamma and Vinaya declared by the Tathāgata is being taught, he gains intuitive feeling of the meaning, gains intuitive feeling of the Dhamma, gains joy connected with the Dhamma.

32. He understands thus: "That form of strength which an individual excelling in view is endowed with, I too am endowed with such a form of strength?" This is the seventh knowledge attained by him that is noble, supramundane, not in common with puthujjanas.

33. "A noble disciple, O bhikkhus, thus endowed with seven factors, has really well matched to perfection the character for realization of the fruit of sotapanna. In fact

diṭṭhisampanno puggalo samannāgato? balatā esā bhikkhave diṭṭhisampannassa puggalassa: yam tathāgatappavedite dhammavinaye desiyamāne labhati atthavedam, labhati dhammavedam, labhati dhammūpasaṃhitam pāmujjam."

so evam pajānāti: yathārūpāya balatāya diţthisampanno puggalo samannāgato, ahampi tathārūpāya balatāya samannāgato'ti. idamassa sattamam ñānam adhigatam hoti ariyam lokuttaram asādhāraṇam puthujjanehi

evam sattangasamannāgatassa kho bhikkhave ariyasāvakassa dhammatā susamanniţţhā hoti sotāpattiphalasacchikiriyāya.

a noble disciple, O bhikkhus, thus endowed with seven factors, possesses the fruit of sotapanna."

34. This is what the Auspicious One said. Delighted, those bhikkhus rejoiced in the Auspicious One's words.

evam sattangasamannāgato kho bhikkhave ariyasāvako sotāpattiphalasamannāgato hotīti.

idamavoca bhagavā. attamanā te bhikkhū bhagavato bhāsitaṃ abhinandunti.

pts page 326 bjt page 764